

Nr 1 januari 2008

Finlands

Synskadade



4

Assistentcentrum
planeras i Vasa

6

Solf skola fick
skyddsglasögon

12

Celias punktskrift
blir egenlån



Innehåll Nr 1/08

- 3** Ledaren: Nytt år - nya tag!
- 4** Assistentcentrum blir till
- 6** Eleverna i Solf skola fick skyddsglasögon
- 7** Undantagsrutt på Porthansgatan
- 8** Arto Vanhanen belönad
- 9** Annonser: daganpassningskurs i Västnyland
- 10** Kommunstafett i Vasa
- 12** Punktböcker utan kö
- 13** Meddelanden
- 16** Meddelanden från distrikten
- 18** Annonser: rapportörskurs
- 19** Annonser: informatörsutbildning
- 20** Annonser: Kurs för synskadade kvinnor

Finlands Synskadade är medlemstidning för Förbundet Finlands Svenska Synskadade. Tidningen utkommer med 10 nummer/år i svartskrift, punktskrift, på CD och som elektronisk version, se www.fss.fi/aktuellt/fs. Kan också fås som e-postbilaga. Årgång 97. Nummer 2/2008 utkommer 29.2, manusstopp 7.2.

Utgivare: Förbundet Finlands Svenska Synskadade rf, Nylandsgatan 25 A 6, 00120 Helsingfors
Tfn 09-6962 300

Chefredaktör: Sofia Stenlund,
Tfn 09-6962 3017, e-post: sofia.stenlund@fss.fi

Meddelanden och annonser mottas av chefredaktören.

Prenumerationer och adressändringar:

Susanna Antell, tfn 09-6962 3026,
e-post: susanna.antell@fss.fi

Pärbild: Punktboksläsning på Celia

Foto: Veikko Somerpuro

ISSN 0789-5739

Näkövammaisten Keskusliiton kirjapaino,
Helsingfors 2008



Nytt år – nya tag!

Jul, jullov och nyår ger tid för avkoppling, återblick och för framtidstankar. När jag blickar tillbaka på år 2007 inom FSS dyker bland annat följande upp. Vi startade projektet den Finlandssvenska Digitala taltidningen. Under detta år kommer produktionen av flere taltidningar att digitaliseras och prenumeranterna att få en Pratsambox. I planeringsarbetet för vårt nya verksamhetscenter var både medarbetare och förtroendevalda engagerade under fjolåret. Arbetet framskred och nu finns byggnadstillstånd för projektet. Under januari påbörjas byggnadsarbetena.

Styrelsens besök i distriktsföreningarna under hösten känns som positiva och värdefulla evenemang. Stort tack till er allesammans! Både medlemsträffarna och mötena med distriktsföreningarnas styrelser gav mersmak. Träffarna visar hur bra det är med personliga kontakter. Träffarna gav en större känsla av gemenskap och hur viktigt vårt FSS är för oss. FSS är en organisation för oss och av oss svenskspråkiga synskadade. Diskussionerna som fördes kommer att ligga till grund för hur vi fortsätter att utveckla samarbetet mellan distriktsföreningarna och förbundet.

Verksamhetsplanen för år 2008 godkändes på höstmötet och framför oss har vi ett aktivt år. För det praktiska

arbetet inom förbundsstyrelsen finns en handlingsplan, dvs en plan som innehåller de projekt styrelsen kommer att lägga stor vikt på under året. Ett projekt är utvecklandet av den digitala taltidningsverksamheten och hur finansieringen av denna verksamhet kommer att se ut i framtiden. Till styrelsens uppgifter hör att granska FSS medellånga planering med sikte på år 2012. Det här gäller både verksamheten och dess finansiering. Styrelsens förslag till medellång planering behandlas på vårmötet. I styrelsens handlingsplan har projekt Livbojen hög prioritet. Livbojen omfattar struktureringen av FSS rehabiliteringsverksamhet. Det här ärendet tas upp på styrelsens sammanträde i januari.

Också i distriktsföreningarna finns det planer för året att förverkliga. Vi det här laget tror jag att vi alla låtit julskinkan och lutfisken smälta och att vi redan tagit nya tag för att förverkliga årets planer. Planer som strävar efter att förverkliga de mål som finns inskrivna i FSS stadgar: Förbundets ändamål är att verka för att synskadade personer får med andra medborgare likvärdiga levnadsförhållanden i socialt, kulturellt och ekonomiskt hänseende. Gemensamt arbetar vi vidare för att nå våra mål!

Assistenter under vardande



- Marjo Luomanen och Maarit Pekkarinen är nyckelpersoner i arbetet med Vasanejdens blivande assistentcentrum.

Ett brev damp ner i postluckan i vilket man önskade min hjälp med att planera ett assistentcenter i min närmiljö, Vasa, Korsholm, Malax. Som den "världsförbättrare" jag är hoppade jag genast på tåget och anmälde mitt intresse, väl medveten om att detta är min chans att få vara med och värpa ett riktigt guldägg.

Initiativtagare till detta tvååriga planeringsprojekt är Marjo Luomanen från muskelskadeförbundet och hennes assistent. Under planeringsstadiet finansieras projektet av länsstyrelsen och med hjälp av dessa pengar kunde man bland annat anställa projektarbetare Maarit Pekkarinen som kom med i bilden i september detta år.

Hennes första uppgift är att intervjua personer som har tillgång till egna assistenter för att ta reda på vilka behov

dess har av ett dylikt center och vad man önskar få hjälp med därifrån och vilka de handikappade, alltså arbetsgivarna, själva kan ta ansvar för. Dessa assistentcentra är så småningom på väg i hela vårt land. Självt har Pekkarinen varit på studiebesök i Joensuu där man redan kommit igång med centerverksamheten och idag har 135 arbetsgivare och deras assistenter anknutna till verksamheten. I Joensuu har man anställt fem personer och de adminis-

trativa kostnaderna finansieras av en stiftelse. Nu kanske ni frågar varför vi som synskadeorganisation skulle behöva blanda oss i denna planering? Vårt förbund strävar ju efter ökad självständighet för våra medlemmar. Vi vill kunna klara oss själva och få av oss strävar efter att behöva ta ansvar för och anställa egna assistenter. Jag tror att det redan i det här skedet är viktigt att betona att många starka krafter kommer att sättas i rörelse för att få dessa centran till stånd eftersom kommunerna vill ha bort det administrativa ansvaret för assistent- och personliga hjälpstjänsten från sitt arbetsbord. De handikappgrupper som lämnas utanför kommer att ha svårt att hävda sina behov och specialönskemål efter att det stora planeringsarbetet är slutfört och man börjar realisera alla godkända önskemål.

Som synskadade borde vi alla sätta oss ner i våra föreningar och fundera över vilken hjälp vi vill ha. Vi har svårt att klara oss i främmande miljöer och det är inte alltid så lätt att få tag på en närstående som kan ställa upp med kort varsel. Tänk om man med trygghet kunde ringa och få hjälp från ett dylikt center, om man vill gå på bio, göra en kortare utfärd, till exempel. Det är långt till centrets fullkomnande men det är i dag vi måste vara aktiva för att kunna påverka. Det är också många andra frågor som Pekkarinen vill ha hjälp med och ber oss fundera över. Hur kan man höja statusen på assistentyrket? Vad kräver ni av era hjälpare?

Hurudan utbildning behöver de? Och framför allt: kan utbildningens teoridel vara gemensam för alla medan praktikkdelen skulle vara individuell där de studerande själva får välja vilket handikapp de vill bekanta sig med? Olika handikapp har naturligtvis olika behov av hjälp.

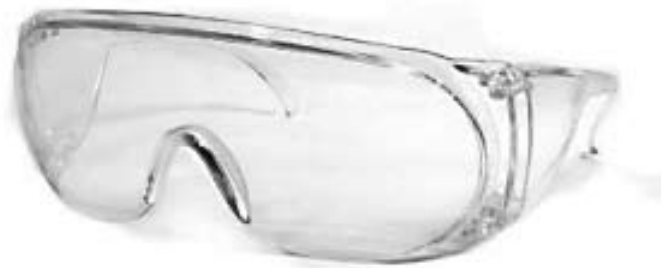
Personligen skulle jag aldrig klara av en assistent som jämt försöker tänka åt mig, medan en förståndshandikappad med lätthet klarar av svårigheter som jag har problem med, som till exempel att röra mig fritt utan stöd. Det är inte bara arbetsgivarens krav på sina anställda som är under lupp i detta projekt. Man vill också ha reda på hurdan utbildning arbetsgivarna behöver för att kunna ta hand om sina assistenter på bästa sätt.

Maarit Pekkarinen har sitt arbetsrum på Vasa stads socialkontor. Om du själv har värdefulla erfarenheter på något av ovanstående områden hoppas hon att du har kontakt med henne. Du kan nå henne via telefonnummer 040 5110 128, eller e-postadressen maarit.pekkarinen@vaasa.fi

I slutändan är det ju meningen att det omfattande planeringsarbetet ska komma alla blivande centran till godo. Även handikapporganisationerna kommer att kontaktas officiellt småningom. De bästa centran tror jag att vi kommer att få, alltså de finaste guldäggen blir värpta om alla hjälps åt att trycka till, förlåt jag menar naturligtvis tycka till.

Text: Ann-Sofi Rosendahl

Eleverna i Solf skola fick skyddsglasögon



Den 27 november arrangerades en handikapptemadag i Solf skola. I samband med detta delade förbundets mångåriga informatör Ann-Sofi Rosendahl ut skyddsglasögon till alla elever. Övriga medverkande var Patrik Gullström från Närpes som berättade om sitt rörelsehandikapp samt Gunnel Cederberg från Smedsby som informerade om hörselskador.

De tre informatörerna har träffats genom Handikappföreningen i Österbotten. De har under en tid kombinerat sina informationstillfällen och skapat en helhet av sina egna personliga berättelser. I Solf höll de skilda lektioner för de olika åldersgrupperna, något som fungerar bra menar Ann-Sofi.

- Då vågar barnen vara aktiva och frågar mera, säger hon. Många har redan hört en del och känner till lite om handikappade. Av mig kan de fråga saker som "har du hund" eller "använder du själv hjälpmedel", de är öppna och spontana. Ann-Sofi brukar ta med sig ledfyrt och färgindikator för att kunna förevisa dem för den grupp hon informerar för. Ofta är det just skolor som får besök, men också

exempelvis pensionärsgrupper.

I samband med österbottniska handikappföreningens utgivning av berättelseboken "Varför har ingen talat om" där barn berättar själva om sina handikapp och erfarenheter, kommer denna att skickas ut till alla skolor i regionen.

Tillsammans med boken sänds även ett följebrev där skolorna erbjuds ta kontakt och få besök av informatörer. Och det är så det oftast går till. Skolorna ringer och undrar om just de kan få besök. Många lärare har till exempel sagt att de tycker att inställningen till handikappade integrerade barn i just deras skolor blivit bättre efter informatörsbesöken.

- Ryktet går, förklarar Ann-Sofi. Vi har fått rykte om oss att vara en bra grupp som får positiv feedback. Dessutom är det gratis

för skolorna. Ann-Sofi, som har cirka hundra skolbesök i bagaget sedan hon började som informatör för FSS 1994, berättar också att hon brukar använda sig av humorn som hjälp under sina informationstillfällen. Genom att göra sin berättelse humoristisk är det lättare för åhörarna att ta till sig informationen.

- Man behöver inte göra allting så seriöst och allvarligt, utan jag brukar lätta upp stämningen lite. Skrattet är förlösande och man verkar inte så farlig och elak – eller konstig och annorlunda.

I samband med utdelningen av skyddsglasögonen berättade Ann-Sofi en del om skyddsglasögonens betydelse. En del av informationen fick hon hjälp av via Arto Vanhanens informationspaket i samband med hans utdelningstillfälle 2006 i Kotka Svenska Samskola. Detta år var det första som FSS delade ut skyddsglasögon, och avsikten är att det ska bli en fortsättning även i framtiden.

Angående inställning och attityder är Ann-Sofi Rosendahls erfarenhet att skolbarnen är mera öppna idag. De är inte så blyga vilket säkert delvis har sin förklaring i att handikappade barn integreras i större utsträckning, de och deras assistenter är en allt vanligare syn i skolmiljön.

- Det känns såklart väldigt meningsfullt, säger Ann-Sofi om informatörsuppgiften. Det är en viktig bit för att öka förståelsen och det är roligt att an känner att man gör en insats för de handikappade skolbarn som är integrerade i skolorna. Projektet med utdelningen av skyddsglasögon förverkligas i samarbete med försäkringsbolaget Veritas som är delfinansiär. I allmänhet är ögonskador i samband med fyrverkerier något som uppmärksammas allt mer i samhället. Flera olika organisationer och stiftelser delade ut skyddsglasögon i samband med årsskiftet.

Text: Sofia Stenlund

Undantagsrutt på Porthansgatan

Porthansgatans spårvagnar och bussar kör undantagsrutter fr.o.m. 21 januari pga gatuarbeten. Undantagstrafiken fortsätter till hösten 2008.

Undantagsrutterna i detalj kan man bland annat hitta på Helsingfors stads Trafikverks hemsida, www.hst.fi

Orsaken till dessa ändringar är att Porthansgatan renoveras grundligt. Rör och kablar under gatan byts ut, gatan får en ny grund och nya spårvägsskenor. Detta måste göras eftersom den nya linjen nr 9 kommer att gå via Porthansgatan.

**Information från HST
Översättning: Maria Finström**

Arto Vanhanen belönades för mångåriga insatser



- Arto Vanhanen mottar förtjänsttecken med tillhörande blomsterhyllning under Kaakkois-Suomen Näkövammaisets jubileumsfest.

Senaste år firade Kaakkois-Suomen näkövammaiset 70 år som distriktsförening tillhörande Synskadades Centralförbund (SCF). Under jubileumsfesten i Kouvola i november premierades fyra av föreningens medlemmar för aktivt arbete inom förbundet. Förtjänsttecknet i guld tilldelades FSS och SCF:s mångåriga medlem och före detta ordförande, fil.mag Arto Vanhanen.

Arto Vanhanen blev medlem i Kaakkois-Suomen näkövammaiset i februari år 1980, och två år senare valdes han till ordförande för den underavdelning som verkade i Kotka. Den registrerades senare under namnet Etelä-Kymen

näkövammaiset r.y. Arto Vanhanens målsättning var att skapa mångfald inom föreningen genom olika slags aktiviteter, såsom exempelvis den studiecirkel han själv ledde. Under hans ordförandeperiod såg han även till att

bröderna i den Lions Club där Arto själv var medlem en gång i veckan läste in artiklar från lokaltidningar på kassett. Hans ordförandetid sträckte sig ända fram till 1996, och efter detta fortsatte han som styrelsemedlem. I november 1987 tilldelades Arto Vanhanen Synskadades Centralförbunds förtjänsttecken i brons, för sitt tioåriga arbete inom förbundet. Senare mottog han motsvarande förtjänsttecken i silver. Serien hedersbetygelser kulminerade med förtjänstkorset av Finlands Lejons orden som president Tarja Halonen förlänade Arto Vanhanen den 6 december 2003.

Arto Vanhanens arbete inom FSS inledades med beviljande av medlemskap

1979. Till styrelsemedlem valdes han enhälligt fyra år senare. Nio år som viceordförande och sex år som ordförande för förbundet Finlands Svenska Synskadade kröntes med ordförandeskap för Nordiska samarbetskommittén mellan åren 2000 och 2001.

Arto Vanhanen har under årens lopp deltagit i ett talrikt antal förtroendepuppdrag samt bidragit med information, artiklar, kunskap och erfarenheter för den inhemska synskadeverksamheten.

Källa: Biografin Arton jäljillä, författare

Arto Vanhanen

Text: Sofia Stenlund

Foto: Maj-Britt Strandberg

Daganpassningskurs i Västnyland våren 2008

Kursen riktar sig till dig som är synskadad och som inte tidigare har deltagit eller för ett antal år sedan har deltagit på våra rehabiliteringskurser.

På kursen går vi igenom bl.a. synoptik, förflyttningsteknik, ADL, sociala rättigheter och FPA-förmåner, kommunikation, sinnesträning, tekniska hjälpmedel, punktskrift mm. Kursen är kostnadsfri för deltagarna.

Kursplatsen är Lyan i Ekenäs och kursen är planerad att starta i mars veckan efter påsken. Vi träffas cirka 10 gånger, en gång per vecka.

Om du är intresserad av att delta, kontakta rehabiliteringshandledare Barbro Dahlberg-Berghäll senast fredagen den 29 februari.

Tfn 050-561 2951 eller 09-6962 3019.

Förbundets kommunstafett i Vasa

Att ha en så aktiv och intressant fritid att man inte längre hinner jobba med sitt vanliga arbete var någonting som Bo-Erik Weegar i Vasa fick uppleva under Blindveckan.

Tillsammans med Vasaföreningens ordförande Patrik Paulin och synskadade informatör Ann-Sofi Rosendahl samt hennes pappa och stödande medlem Erik Rosendahl kuskade dessa fyra runt i de Österbottniska kommunerna. Detta för att göra sin röst hörs i samband med förbundets utdelning av simulationsglasögon till våra politiker. Vi hade förberett oss noga och fått god hjälp av vår t.f. sekreterare Kirsti Jääskeläinen som sänt ut ett brev där vi anhöll om personlig audiens i samtliga till vår förening tillhörande kommuner. I vårt brev framgick det klart vilken tidtabell vi hade för våra besök i samtliga nio kommuner samt vilka frågor vi önskade ta upp till diskussion. Vår förening valde att gå en annorlunda

väg en de andra föreningarnas uppvaktningar eftersom vi fortfarande hade den kommunala uppvaktningen år 1999 i klart minne. Nu tyckte vi att det var bättre att be om att få träffa föredragande personer i kommunernas fullmäktigen samt handikapprådets ordförande och socialdirektören samt de personer som sköter om de handikappinriktade ärendena i varje kommun. Vårt personligt skrivna brev öppnade alla portar runtom i bygderna och uppslutningen var total, vi fick våra 90 minuter med dessa som vi önskat på samtliga ställen. Orsaken till att vi är så nöjda med vår kommunstafett är nog den att vi blev tagna på stort allvar. De frågor vi önskade diskutera mottogs seriöst och intresset för denna diskus-

sion var lika stort från den kommunala sidan som från vår. Om man har någonting som man verkligen vill ha sagt och genomfört är politik allt annat än tråkigt.

Patriks käpphäst och innersta önskan som han framförde i varje kommun var den att han gärna skulle se att man från kommunernas sida anordnade ett seminarium riktat till synskadade och kommunaltjänstemän för att diskutera igenom våra frågor och möjligheter för oss att påverka i framtiden. Som distriktsförening har vi många kommuner inom vilka våra medlemmar verkar. När vi träffas på våra möten så diskuteras det en hel del. Ibland framkommer det då att man i vissa kommuner kan få bidrag för ett ändamål men inte för andra och att detta kan upplevas som väldigt orättvist. Alla kanske inte förstår sitt nekande beslut. Vi anser därför att det skulle vara bra med en diskussion för att vi ska förstå vilka kriterier som gäller. Ju mer förståelse vi har för varandra desto färre hönor skapas av fjädrarna.

En annan viktig fråga som är värd att diskutera på ett dylikt seminarium är möjligheten att i framtiden med färdtjänst få korsa flera kommungränser när vi samåker till våra föreningsträffar. Kamratstödet vi synskadade ger varandra, det så kallade kaffedrickandet, är synnerligen viktigt, för det är ju vid dessa samtal med varandra som vi hämtar stöd och kraft. Om inte detta är

rehabilitering så vad är? Att skratta och prata bort en stund med varandra höjer självkänslan och livsglädjen enormt för de synskadade och en stark självkänsla är ju första steget att få till stånd en vettig rehabilitering. Att man verkligen känner att man är värd att komma igen och resa sig från problemen och vardagstristessen.

Synskadades möjligheter att tillgodogöra sig hjälp från kommande assistentcentrum är också viktigt att diskutera på ett handikappseminarium. Leif Sand, Per Hellman, Kristina Stenman och Susanne Ståhl var några av de personer som mötte oss i Vasa på styrelsegården tisdagen den 13.1 2007. Från deras sida har kontakt etablerats efteråt där de visat stort intresse för att arrangera det omtalade seminariet. Vi hoppas att det verkligen blir av och att alla kommuners synskadade och berörda tjänstemän samt även vårt förbund tar sig tid att delta i ett dylikt möte.

Det är viktigt att vi vågar möta varandra och diskutera igenom de problem som finns. Förhoppningsvis får varje part framföra sina åsikter vid ett dylikt seminarium. I skrivande stund har 26 mars föreslagits som ett preliminärt datum. Detta kan bli vägkosten för ett fortsatt gott samarbete mellan fältet och kommunerna. För vår del anser vi att detta skulle vara ett fint slutresultat av förbundets kommunstafett.

Text: Ann-Sofi Rosendahl

Punktböcker utan kötid på Celia

Celia-biblioteket har även bland punktskriftsböckerna övergått till egenboksutlåning. Egenboksutlåningen sker på samma sätt som utlåningen av Daisy-böcker, varje kund får en personlig kopia som förstörs efter användning.

Egenböckerna kan återvinnas i pappersinsamlingen.

- Punktskriftsegenböckerna skickas ut per post som 80-sidiga häften i ett tunt plastemballage. Man kan få boken antingen i sin helhet på en gång eller i olika omgångar enligt egna önskemål. Då blir inte postlådan så lätt full, vägleder Katariina Kiiliäinen som är linjechef för bibliotekstjänster på Celia-biblioteket.

- Alla de böcker som sänts ut paketerade i väska bör returneras på vanligt sätt, påminner Kiiliäinen.

Precis som med Daisy-böckerna innebär egenlån av punktskriftsböcker att kunden inte behöver reservera eller köa för att få böckerna. Alla punktskriftsegenböcker är tillgängliga för samtliga kunder. Böckerna kommer hem till postlådan inom cirka tre dagar.

Alla böcker tillgängliga

Punktskriftsböckerna försvinner från bibliotekets lager, men bevaras på datorerna i ett digitalt arkiv. Från arkivet printas verken sedan ut och fungerar som egenbok för kunden. Alla böcker som utkommit de senaste åren samt alla kommande nyheter är anpassade till det format som möjliggör egenutlåning. Om

den egna favoriten tillhör äldre produktion innebär det inga problem.

- Den äldre produktionen anpassas i snabb takt till det format som möjliggör egenutlåning. Äldre böcker modifieras i kronologisk ordning samt enligt efterfrågan. Ungefär vid slutet av detta år har alla böcker anpassats till det digitala arkivet. Musikvänner gläds säkert av budskapet att även noter i punktskrift fungerar enligt egenutlåningsprincipen från och med nästa års början. De är även fortsättningsvis 40 tecken breda och postas i pappkartonger.

Alla Celias punktskriftsböcker som är producerade under datorns tidsålder kommer att fungera som egenböcker. De gamla böcker som inte är anpassningsbara till det nya systemet med egenboksutlåning kommer att sändas till lagerbiblioteket i Kuopio. Böckerna kan även i fortsättningen lånas via dem.

År 2008 har inneburit förnyelse på Celia. Egenboksutlåning av punktskriftsböcker har inletts. Större delen av bibliotekets talböcker har anpassats till Daisy-format. Utlåningen av c-kassetter avslutades i slutet av senaste år.

Text: Sanna Schildt
Översättning: Sofia Stenlund

Meddelanden

Mauno Lehtinen socialråd

Republikens president Tarja Halonen har tilldelat Synskadades Centralförbunds verkställande direktör Mauno Lehtinen socialrådets titel och rang.

Mauno Lehtinen är född i Mouhijärvi och bor nuförtiden i Tusby. Han har ursprungligen gjort karriär inom hälsovården, bl.a. Sairaaliitto, Sitra och Jokilaakso regionsjukhus. Lehtinen har arbetat på Synskadades Centralförbund sedan år 1987, först som ekonomichef och fr.o.m. år 1995 som organisationschef. Lehtinen blev verkställande direktör år 2004.

Lehtinen har lång erfarenhet av olika organisationsuppdrag men han har också deltagit aktivt i sjukhuspolitik. Sedan år 2000 har Lehtinen varit medlem i samkommunen Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikts fullmäktige och är fullmäktigeordförande sedan 2005. Lehtinen har aktivt arbetat för att befrämja utvecklingen av olika sociala ärenden och har även haft ett flertal förtroendeuppdrag inom social- och hälsoorganisationer. För tillfället fungerar Lehtinen som ordförande för Boendeservicestiftelsen ASPA, vice ordförande för VATES-stiftelsen och medlem i Social- och hälsoorganisationernas samarbetsförening SAF rf:s styrelse.

Vid sidan om alla förtroendeuppdrag i olika organisationer är Lehtinen även en aktiv kommunpolitiker och har ställt upp för socialdemokraterna både i Jämsä och i sin nuvarande hemkommun Tusby. Lehtinen har varit både kommunstyrelsemedlem och medlem i revisionsnämnden.

Källa: www.nkl.fi

Översättning: Maria Finström

Esperantofestival i Italien

Varje år har två unga (under 30 år) finländska utövare av språket esperanto möjlighet att resa till till ungdomsfestival i Italien med finansiering från undervisningsministeriet. Festivalen arrangeras årligen kring påsklovet och är ett esperantoevenemang med hundra deltagare från hela Europa. År 2008 ordnas festivalen i Senigallia nära Ancona.

Om du är intresserad av en kostnadsfri resa till Italiens ungdomsfestival i påsk, är under 30 år och talar åtminstone nöjaktig esperanto, ta kontakt. De fritt formulerade ansökningarna inlämnas den 10.2 till adressen paula.niikorpi@gmail.com, som också ger mer information.

Kom ihåg att du kan studera esperanto på Steletons kurser, på Internet, samt med studiematerial från biblioteket.

Förening för blinda grundas

På sitt möte i Tammerfors i december bestämde representanter för sammanslutningen för blinda att grunda en egen förening. Den 26 januari hålls ett möte i Helsingfors, där ett utarbetat stadgeförslag behandlas. Stadgarna skickas sedan till föreningsregistret varefter föreningen kan registreras. Preliminärt är tanken att därefter ansöka om medlemskap i Synskadades Centralförbund när föreningen väl är registrerad. Sammanslutningen av blinda har fungerat inofficiellt i ungefär två års tid och har främst haft karaktären av ett samarbetsorgan och diskussionsforum för helt blinda personer. För tillfället är medlemsantalet 81.

Behovet av en egen, registrerad förening för blinda har ökat eftersom de blindas ställning i samhället har försvagats. På mötet i Tammerfors betonades att helt blinda personers behov skiljer sig från synsvagas, och att även Synskadades Centralförbund bör beakta detta när beslut fattas. Helt blinda personer borde ha företräde i en del sammanhang, t.ex. vad beträffar personliga assistenter, resetjänster samt övriga tjänster som samhället erbjuder synskadade. Undervisningen i punktskrift bör effektiviseras och en behjälplig kännedom om punktskrift borde vara en förutsättning för alla som arbetar med synskadade. Synskadades Centralförbund bör också i framtiden fästa större uppmärksamhet vid blinda personers usla sysselsättningsgrad och ta detta i betraktande i förbundets sysselsättningsprojekt och rehabiliteringskurser.

Näkövammaisten Airut nr 1-2/2008

Text: Hannes Tiira

Översättning: Maria Finström

Handikappdag i Borgå

På den internationella handikappdagen den 3 december fylldes Borgå Invacenter av olika handikapporganisationer. Jippot arrangerades av Borgå handikappråd med Carl Gustaf Aminoff i spetsen. På plats fanns flera handikappföreningar, bl.a. Östra Nylands Epilepsiförening, Diabetesförbundet, Dövas Förbund, MS-förbundet och Allergi- och astmaförbundet. Även FSS och Svenska Synskadade i Östnyland deltog i jippot med ett infobord med bl.a. broschyrer och hjälpmedel. På plats var rehabiliteringshandledare Monica Andersson, IT-ansvariga Sune Huldin, tf. informationschef Maria Finström och ordförande för Svenska Synskadade i Östnyland,

Stina Roms. Dagen öppnades av stadsstyrelsens ordförande Matti Nuutti. Programmet bestod förutom av generös servering av kaffe och julstjärnor (som Borgås Citymarket stod för) av olika informationsinslag. Borgå stads parkeringsövervakare svarade på frågor beträffande parkering och mottog även tips om hur man gör det lättare för handikappade att röra sig i stan. Folke Rask från Räddningsverket påminde om hur viktigt det är med brandalarm i varje hem. På plats fanns även socialombudsman Sirkka Valta och Invalidförbundets handikapprådgivare Pauli Ritola. Bilhuset Laakkonen förevisade sin handikappanpassade bil.

Trots regn och rusk utomhus var stämningen inne på Invacentret gemytlig. Hjälpmedlen på FSS bord väckte nyfikenhet, särskilt apparaten som läser av färger på kläder, och det nya användbara förstoringsglaset.

Text: Maria Finström

Festarikesä vann hörspelspris

De blindas hörspelsråd har ur Radioteaterns utbud bland inhemska premiärföreställningar år 2007 valt pjäsen Festarikesä som är skriven av Harri Viestinen och regisserad av Sakari Kirjavainen. Som producent fungerade Eero Aro, och ansvarig för ljudplanering Ari Mursula. Produktionsarrangör är Lasse Lehtonen.

Hörspelet är en komedi som handlar om en far, dotter och dotterns vän som åker på en gemensam sommarutfärd på festivalturné. Hörspelsrådet uppskattade speciellt hörspelets humor och beskriver föreställningen som glädjefylld. Andra komponenter som omnämns är situationskomik, snabb färgrik handling, överraskande ljudmässiga förvecklingar samt delikata relationer.

På andra plats i slutomröstningen hamnade Yösuunnistajat, ett dramahörspel som behandlar NATO-frågan. Produktionen är förverkligad av finlandssvenska Petri Salin som skrivit pjäsen, Juha Siltanen som översatt samt Sami Kuusela som fungerat som regissör. De blindas hörspelsråd har premierat bästa inhemska hörspel sedan år 1967, vilket gör 2007 års val till det 41:a i ordningen. Med priset önskar Synskadades Centralförbund betona Radioteaterns betydelse som den största och för synskadade mest lättillgängliga högklassiga teatern. Hörspelsrådet består av synskadade och blinda personer med intresse för hörspel och litteratur.

Meddelanden från distrikten

Svenska synskadade i Västnyland r.f.

Svenska synskadade i Västnyland r.f. inbjuder till månadsträff lördagen den 9 februari 2008 kl. 13.00 i verksamhetscentret Lyan, Prästängsgatan 12, Ekenäs. Vi bjuds på kaffe med dopp och program. Transporten ordnas som vanligt. Anmälningar tas emot senast torsdag 7 febr. av Bjarne Sandberg tfn 040-544 8313 eller av Birgitta Nordström tfn 019- 241 1233. Hjärtligt välkommen med. Styrelsen.

Vi har reserverat 30 platser till årets föreställning på Fallåker, "Lorden från Gränden" lördagen den 29 mars -08 kl. 19.00. Biljettens pris är 15 euro. Transport ordnas enligt känt mönster. Anmälning senast 13 mars -08 till Bjarne Sandberg tfn 040-544 8313 eller till Birgitta Nordström tfn 019-241 1233. Välkommen med! Styrelsen.

Svenska Synskadade i Östnyland r.f.

Februari månads träff lördagen den 16 februari kl. 13 i Kajutan, Ågatan 33 i Borgå. Program. Välkomna.

Norra Österbottens Svenska Synskadade r.f.

Februari månads föreningsträff hålls tisdagen 12.2.2008 kl. 18.30 på verksamhetscentret "Fyren", Otto Malmsg. 9 A 21 i Jakobstad.

I samarbete med Folkhälsan planerar vi att starta två grupper för anhöriga. De anhöriga som är lediga på dagen, samlas andra torsdagen i månaden kl. 13 – 15 på Fyren. Första träffen blir torsdagen den 14.2.

Anhöriga i yrkesför ålder samlas tredje onsdagen i månaden kl. 18.00 i "Friska Tags" utrymmen på Östanlid, med start onsdagen den 20.2. För serveringens skull bör du gärna anmäla dig till Fyren, tel. 7234 880 eller 050-3795 658.

Mera info om evenemangen på medlemsbandet eller från Fyren.

Hälsar styrelsen.

Åbolands Synskadade r.f.

Åbolands Synskadade håller februari månads medlemsträff lördagen den 16.02. kl. 14.00 på verksamhetscentret Sydvästen, Eriksgatan 5 A 9, i Åbo. Program och kaffeservering. Pargasborna anmäler sig till Harriet, tel. 4584665. Väl mött på medlemsträffen!

Styrelsen.

Svenska Synskadade i Mellersta Nyland r.f.

Måndagar

Måndagsträffar varje måndag kl. 13.00-14.00 på Tian, Fredriksgatan 35 B 10 i Helsingfors. För program: Lyssna på Medlemsbandet eller titta på FSS sidor på nätet.

Torsdagar

Café Tian fortsätter torsdag 7 februari kl. 17.30 med Martin Gardberg, som berättar om whiskyns historia och tillverkning. Gärna anmälningar till Tiina eller telefonsvararen på Tian.

Motion

Boccia spelarna spelar på våren 2008 i samarbete med Folkhälsan på onsdagarna kl. 13-14 i Seniorhusets jumpasal vid Mannerheimvägen 97. Spelandet börjar 6 februari tretton onsdagar framåt, så sista gången på våren är 30 april.

Motionscykel och roddmaskin har anskaffats till Tian. SsimN medlemmar välkomnas att använda dem under kansliets öppethållningstider.

Finns det tillräckligt vattenjumpa intresserade? Vi behöver minst åtta intresserade för att starta en grupp på hösten 2008. Ring till Tiina på Tian för att visa intresse, därefter börjar vi leta efter instruktör och bassäng.

Onnela motionveckoslutet är 26-27 april med Kaj "Ståla" Ståhlström som instruktör. Mera information senare på Medlemsbandet.

Tians öppethållningstider:

Kansliet är stängt under sportlovsveckan, 18 till 24 februari 2008. Svenska synskadade i mellersta Nylands kansli "Tian" på Fredriksgatan 35 B 10, 00120 Helsingfors
Telefontid måndag – onsdag kl. 9.30-13.30, telefonnumret är 612 1779.

Vill du bli Medlemsbandets rapportör?

Är du intresserad av vad som händer omkring dig i synskadekretsar? Vill du prata med intressanta människor? Vill du lära dig göra inslag till Medlemsbandet och lära dig att använda modern inspelningsteknik?

Nu söker Medlemsbandet nya rapportörer!

Taltidningen Medlemsbandet är FSS medlemstidning som innehåller information från förbundet och distriktsföreningarna, tar upp aktuella ärenden inom synskadeområdet, bevakar pressen – och även innehåller intressanta inslag från Medlemsbandets rapportörer.

Vad krävs? Krav på rapportörerna är att man är intresserad av att göra ett bra inslag från början till slut, har ett gott språk och förmåga att lära sig använda den tekniska utrustningen. Medlemsbandet erbjuder nya erfarenheter, utbildningstillfällen, modern inspelnings- och redigeringsutrustning och arvode för de inslag som tas med på Medlemsbandet. Av rapportörerna förväntas regelbundna inslag, minst två stycken per termin samt ett inslag till Medlemsbandets konsumentbilaga Topptips.

För vem? Kursen riktar sig såväl till nya som gamla rapportörer. Eftersom utrustningen kostar mycket är antalet rapportörer begränsat. På kursen ryms max sex deltagare.

När? Kursen äger rum i Helsingfors på FSS centralkansli 14-15 mars 2008 (fredag-lördag). Ett detaljerat program skickas till deltagarna i god tid före kursen.

Utrustning? Som rapportör använder du en modern Daisy-inspelare, med vilken du också kan redigera dina inslag själv. Denna spelare får du som utbildad rapportör till låns av FSS.

Blev du intresserad? Anmäl dig då till tf. informationschef Maria Finström senast den 15 februari 2008. Du kan anmäla dig per e-post, maria.finstrom@fss.fi, eller per telefon 09-6962 3013.

Prenumererar du på Medlemsbandet? Om inte? Gör det nu!

Medlemsbandet innehåller aktuell information från förbundet och distrikten, intressanta artiklar och reportage samt inslag från Medlemsbandets egna rapportörer t.ex. från kurser och läger. Två gånger i året utkommer också en bilaga med konsumentupplysning, Topptips. MB utkommer varje vecka förutom i juli och i årsskiftet. Det är gratis att prenumerera på Medlemsbandet. Ring till kansliet redan idag och beställ, tfn 09-6962 300.

Är du FSS informatör?

Vill du friska upp minnet och träffa nya och gamla informatörer?

Delta i informatörs- utbildningen våren 2008!

Det är viktigt att synskadade går ut i samhället och berättar om hur det är att leva som synskadad. FSS har en 30-årig erfarenhet av informatörsverksamheten. Som FSS informatör förmedlar du din kunskap och erfarenhet om hur det är att vara synskadad. Ibland är det på sin plats att friska upp minnet, ta del av vad som hänt inom synskadeområdet och träffa andra informatörer.

När och var?

Kursen äger rum den 18-20 april 2008 på kurscentret Iiris i Östra Centrum, Helsingfors. Kursen pågår från fredag eftermiddag till söndag efter lunch.

Vad?

Kursen fungerar både som utbildning av nya informatörer för FSS, samt som fortbildning för informatörer som redan är varma i skorna. Mera information om kursens innehåll ges senare.

Max deltagare?

Det finns plats för åtta deltagare på kursen. Därtill deltar fyra nya informatörer.

Intresserad?

Om du är FSS informatör är du hjärtligt välkommen på kursen! Anmälningar riktas till tf. informationschef Maria Finström, maria.finstrom@fss.fi, tfn 09-6962 3013, senast den 29 februari 2008.

Kurs för synskadade kvinnor

Tid: 2-17.5.2008

Plats: Meri-Karina i Åbo

Ansökningstid: 1-29.2.2008

FPA kursnummer: 21601

Kursen är för synskadade kvinnor i olika åldrar, som behöver sociala nätverk att diskutera sin synskada med samt kunskap, råd och tips på hur man lättare eller på annat sätt kan klara av vardagliga göromål. Kursen riktar sig även till dem som vill lära sig tillverkning av olika hantverk och att få vara sig själv omgiven av andra kvinnor som ställs inför liknande krav och utmaningar.

Ansökningarna kan göras i den lokala FPA byrån. Till ansökan bifogas ett B-läkarintyg. Intyget bör inte vara över ett år gammalt.

Mer information får du av rehabiliteringshandledarna:

- **Carina Willberg** tfn 02-251 9076
040-511 3346

- **Monica Andersson** tfn 09-6962 3018
040-511 3345

